

Education and Public Health

(194₇) Department.

SERIES.

G.O. NO. 1906 Edn.,

1906

1-9-47

Dated 1-9-1947.

(6)

6/1/47

1/4/47 copy in
+ 10/1

[Despatch Abstract.]

Schools-Secondary-Hindustani Teachers-Qualifications Recognition of the
diplomas of the Hindi Vidyapith, Deogarh, Orders passed.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
2098	Edn	2.1					
5-6	2098	Edn	2.11.28				
"	1302	"	9-6-39				
"	1851	"	4-8-28				
"	1394	"	17.6.38				

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

L.No. 1809

From:-

The Registrar,

Hindi Vidyapith (Examination Board)

Po. Baidyanath-Deoghar (S.P.)

To

The Hon'ble Prime Minister

M A D R A S.

Ref. Recognition of our diplomas and certificates appointments of Hindustani teachers

Dear sir,

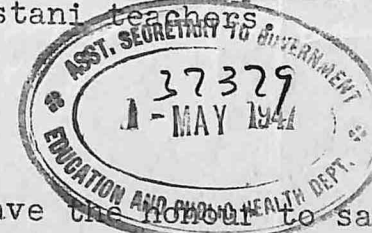
We have the honour to say that ours is a wellknown all.

India-institution with Deshratna Dr. Rajendra Prasad as the chairman of the managing committee. Our aim is to propagate the lingua franca in Hindi as well as non. Hindi-speaking provinces and to impart higher education through the medium of Hindi. In order to accomplish our object we have been a well equipped Hindi Mahavidyalaya and, conducting our own examinations namely Hindi Vid, Praveshika, Sahityabhushan and Sahityalankar, the later two being degree ones.

The Hindi Sahitya Samelan, Allahabad have recognised Praveshika and Sahityabhushan equivalent to their Prathma and Visharad, though in our viewpoint, ours are of higher standard. So Sahityalankar logically comes to be equal to Sahityaratna, and in, really, they are so.

The last popular Govt: of Behar also recognised in a way our Praveshika, Sahityabhushan and Sahityalankar equivalent to the Matriculation, I.A. and B.A. for appointments in Govt: services.

We have been informed by our students, who have spread in all parts of your provinces, that your Govt: has recognised the various diplomas and certificates issued by Hindi Sahitya Samelan, Allahabad, and the Kashi Vidyapith for appointment of Hindustani teachers, but unfortunately for us, ours are deprived of your due favour, though by dint of merit and standard we beg to claim the first preference. There is a regular flow of students from non- Hindi speaking provinces in general and from Madras in particular. We try our best to give them every help



and facility at our command.

Under the ~~cir~~ cumstance sir, we hope that your honour will be kind enough to grant our genuine demand by recognising our various examinations for appointments of Hindustani teachers. For your perusal a copy of our prospectus and the Govt: circular P. 3. ^{Sept below} ~~impr~~ recognising our examinations are attached herewith.

We have the honour
to be sir,

Yours most obediently

P. M. S.

Asst. Registrar

Note:- A copy is also forwarded to the Hon'ble Minister for Education, Madras for his ^{kind} consideration.



Education and Public Health Dept.
Endowment No. 37379-1-83. ~~Edn.~~ 8, 5-5-47.

Referred to the director of
Public Instruction for remarks.
(By order)

[Signature]
Assistant Secretary to Govt.

To
The Director of
Public Instruction.
(with three pamphlets)

Government of Behar.

Appointment Department.

Po. Ranchi Hinoo, the 27 June 1940.

666

To

ALL DEPARTMENT OF SECRETARIAT.

The question whether candidates possessing degrees, diplomas or certificates issued by national universities should be considered eligible for appointment to government services has been under consideration of government for some time past. They have now been passed to direct that the examinations conducted by national universities and enumerated in column 1 of the table appended herewith should be treated as equivalent to the examinations of a recognised university mentioned opposite each in column 2 and that candidates who have passed any of the examinations mentioned in column 1 up to January 1939 should be treated as eligible for appointment to a post or service under government for which success at any of the corresponding examination of a recognised university is laid down as a qualification for entry into government service.

T A B L E.

Names of Examinations of National Universities.		**	Names of Examinations of recognised Universities.	
1	-----	*	-----	-----
2	-----	*	-----	-----
3	-----	*	-----	-----
4	-----	*	-----	-----
5	Hindi Vidyapith	*		
	(1) Praveshika	*		Matriculation
	(2) Sahityabhushan	*		I. A.
	(3) Sahityalankar	*		B. A.
6	-----	*	-----	-----
		*		

In some of the examinations conducted by national universities, however, English is not a compulsory subject, and in such a case where a student wishing to enter government service has not offered English in the examination, he will be required to pass a qualifying test in English conversation, composition and precis writing of the standard expected of candidates who have passed the corresponding examination of the Patna University. The test will be arranged by the appointing authority.

The under-signed is directed to request that..... Department will be so good as to arrange for the early amendment of all the rules relating to recruitment to the different services or posts under their administrative control.

Sd. R. E. Russell
Chief secretary to Govt.

4
OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS.
R.C.NO.848-E/47, dated 28-5-1947.

SUBJECT:- Recognition of diplomas and certificates of Hindi Vidyapith.

Ref:-Education and Public Health Department Endorsement No.37379-1-63,
Edn., dated 5-5-1947.

Resubmitted with a copy of the letter dated 21-5-1947 of
the General Secretary, Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, Madras.



for Director of Public Instruction.

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

kp.30/5-

Copy of the letter dated 21-5-1947 of the General Secretary referred to above.

Sub:- Recognition of diplomas and certificates of Hindi
Vidyapith.

Ref:- Rc.No.848-E/47, dated 12-5-1947.

With reference to the above, we have the honour to inform
you that the Examinations of the Hindi Vidyapith Devgarh generally
compare with our Examinations as follows:-

HINDI VIDYAPITH, DEVGARH.

HINDI PRACHAR SABHA, MADRAS.

1. Praveshika.
2. Sahityabhushana
3. Sahityalankar.

1. Praveshika.
2. Rashtra Bhasha Visharad.
3. Visesh Yogyata
(Only ancient & modern Hindi Literature)

We are of opinion that the Sahityabhushana and Sahityalankar of
Hindi Vidyapith, Devgarh may be added to the list of qualifications of
Hindustani Teachers given in the G.O. Ms. No.2098, Edn., dated 2-11-1946.
The Diploma holders of these Examinations also may be asked to pass the
Pracharak Test, which includes proficiency in Urdu script and literature,
training and general knowledge.

for Director of Public Instruction.

Education and Public Health Dept.

Endorsement

Returned to the Director
of Public Instruction for re-
submission, duly signed.
(By order)

Assistant Secretary to Govt.

21/5/47. an
3/6/47. 364

To

The Director of
Public Instruction,
Madras.

Recd. back

on
3/6/47.

C.F. 98.
Education and Public Health DEPARTMENT.
REMINDER. Education Branch.
To The Director of
Public Instruction.
81 MAY 1947
I have the honour to invite
I am directed to invite attention to Govt. Endt.
invite

P.2 note No. 37379-1-47 dated 5-5-47 and to
request that the reply to it may be expedited.
request that this reminder may be returned at once
with information as to—

- (1) the stage at which the matter now is, &
- (2) the date by which a reply may be expected,
and
- (3) the circumstances which have caused the
delay.

Office E. & P. H. Dept.

Station 7th St. Bldg.

Dated 29-5-47.

Signature.

A. V. Brahmachari
for Asst. Secy. to Govt.
Designation.

SUBJECT.

Examinations — "Hindi Vidyapith"
(Examination Board) — Diplomas
and certificates issued by the
Board — Recognition of.

[P.T.O.]

29/5/47.

REPLY.

To THE _____

Resubmitted.

2. A reply was submitted with the Director's Encl.

R.D. No. 848 E/47 dated 28.5.47.

P. 4 ante

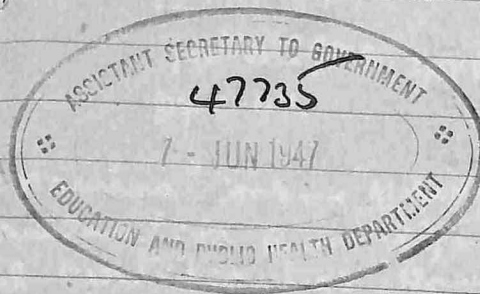
R. A. D. M. H.

for Director of Public Instruction.

To 66.47 ~~66.47~~.

The Secy. to Govt.

Edn. and P.H. Dept.



9

23

7/11
m/b

11-26

14/6

23/6/47

To

The DPJ

14/6
23/6/47

10

5

ETM (87)

Schools - Secondary - Hindustani Teachers - Qualifications
Sahitya Bhushana & Sahitya Akademi of Hindi Vidyapeeth
Deogarh - Prescription as an alternative qualification
for Hindustani teachers

From the Registrar Hindi Vidyapeeth Baidyanath
Deogarh (S.P). D. No 1809 & - May 1947

Int of the DPJ No 848 E/47 & 28.5.47

Memo: No 37379 B/47-2. Sub. J. 23.6.47

With reference to the letter from the General Secretary
Hindi Prachar Sabha & 21.5.47 sent to Govt with his
Int cited above. the DPJ is requested to
state ^{specifically} whether he recommends the inclusion of
'Sahitya Bhushana' & 'Sahitya Akademi' of the Hindi
Vidyapeeth Deogarh as an alternative qualification
in item 4 in para 1 of G.O. no 2098 En & 24.5.46 or
not.

14/6
22/6/47

14/6
23/6/47

Handwritten text in Devanagari script, likely a letter or report, covering the left page of the document.

C.F. 33.

In reply, please quote
number, date and
short title.



63426
Al

ENCLOSURES

SPARE COPIES

EDUCATION DEPARTMENT.

Received _____ Registered _____

From (Name) SRI D.S. REDDI, M.A.(OXON) M.B.E.,

(Designation) DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

Post Box _____, (STATION) MADRAS.

Telegraphic Address _____

To

The SECRETARY TO GOVERNMENT,
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

RC. No. 848-E/47, dated 2nd AUGUST 1947.

Sir,

*SUB: SCHOOLS - Secondary - Hindustani teachers -
Qualifications Sahityabhushana and Sahitya-
lankar of Hindi Vidyapith Durgarh - Pres-
cription as an alternative qualification
for Hindustani teachers - Recommended.

REF: E.P.H. Memo. No.37379-B1/47, 2Edn., dated
23-6-1947.

I have the honour to recommend the inclusion
of "Sahityabhushana" and "Sahityalankar" of the Hindi Vidya-
pith, Durgarh, as an alternative for the qualification speci-
fied in item (iii) of the G.O.No.2098 Education dated

P.T.O.

13
..2..
dated 2-11-1946. After one year of appointment, these Diploma holders should be ordered to undergo Pracharak Training course of the Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, Madras, and pass the Pracharak Test.

R. A. D. Singh
for Director of Public Instruction.

Ram. 5/8.

20-11/19
E & P.H. (B1) 14/8/7

Schools - Secondary - Hindustani Teachers - Qualifications

Recognition of the diplomas of the Hindi Vidyapith, Deoghar
Orders Passed:

Read

G.O. No 2098 Edn dated 2-11-1946

From the Registrar Hindi Vidyapith Deoghar L.No 1909 dated April 1947

From the D.P.I. R.C.No 848 E/47 dated 2-8-47

Order No 1906 Education dated 1-9-47
Ms

The Govt accept the recommendation of the D.P.I. that the 'Sahityabhushan' and Sahityalankar' diplomas of the Hindi Vidyapith, Deoghar (S.P.) may be included in the alternative qualifications prescribed for Hindustani teachers

2. The following amendment will be made in the qualifications prescribed for Hindustani teachers in para 1 of G.O. No 2098 Edn dated 2-11-1946

" In item (iii), between the entries ' the Visarad diploma of the Hindi Sahitya Sammelan Allahabad or' and the ' B.A. degree of the Indian University with Hindi or Urdu as a special subject' the following shall be inserted:—
" the 'Sahityabhushan and Sahityalankar' diplomas of the Hindi Vidyapith, Deoghar, Santhal Parganas' of " shall be inserted.

3. The D.P.I. is informed that the condition in para 1 of G.O. No 2098 Edn dated 2-11-46 that ^{those who are newly recruited as Hindustani teachers and those who do not possess the Hindi Pracharak Training diploma should obtain it within two years after appointment will apply to the diploma holders of the Hindi Vidyapith, Deoghar, also.}

To
The D.P.I.,
Registrar,
Hindi Vidyapith
Deoghar (S.P.)

(28-4)

Note.

May be circulated to D.I. (Edn) for approval. With refer to the recommendation of the D.P.I. in the last

his letter on page 13 C.F. it is submitted that if the diplomas of the Vidyapith Deoghar are prescribed as an alternative qualification, the holders of the diploma will have to obtain the Hindi Prachark diploma within two years after appointment if they had not already obtained it and that ~~it is not necessary to restrict the time allowed for obtaining the training diploma to one year in the case of these diploma holders alone~~

1282
29.8.47



12.8.47
191
S
1/29/47
(M) (Cm)

20/8

16A
29.8.47

2/5/48

1282
1/10/47